

## SUGERENCIAS PARA LOS PADRES

Pasos que ayudan a prepararse para los exámenes

- ☑ Hablar regularmente con el maestro del niño. Padres y maestros trabajando juntos benefician a los estudiantes.
- ☑ Proporcionar un lugar confortable y silencioso para estudiar en el hogar.
- ☑ Hacer una rutina del horario para estudiar/tareas escolares.
- ☑ Asegurarse que el niño descansa lo suficiente durante los días de escuela y especialmente el día del examen. Los niños cansados tienen menor capacidad para poner atención en la clase.
- ☑ Alimente a su niño con una dieta bien balanceada. Un cuerpo sano significa una mente saludable y activa.
- ☑ Tener libros y revistas para que el niño lea en el hogar. Leyendo materiales nuevos, el niño aprende palabras nuevas que pueden aparecer en el examen. Listas de lecturas externas se tienen disponibles en la biblioteca pública.

Para información adicional acerca de los exámenes MAP, favor de ponerse en contacto con el director de la escuela.

Administración de las Escuelas Públicas de  
Waukegan

Donaldo R. Batiste, Ph.D.  
Superintendente de Escuelas

Mr. Jules A. Gaudin, MBA, CPA  
Superintendente Suplente /  
Funcionario de Operaciones en Jefe

Mary Lamping, Ph. D.  
Funcionario Académico en Jefe

Mr. Jason Feldman  
Director Ejecutivo  
Recursos Humanos

Mr. Rich Pattison, MS  
Director Ejecutivo  
Servicios Tecnología de Información

Mr. William Newby, MA  
Director Ejecutivo  
Relaciones, Operaciones, Personal y Seguridad  
de los Estudiantes en las Escuelas



Distrito Escolar #60 de Waukegan  
Linda Meczyk, Ed. D.  
Principal McCall School  
Waukegan, IL 60085  
[lmeczyk@wps60.org](mailto:lmeczyk@wps60.org)

Escuelas Públicas de  
Waukegan

# NWEA

Northwest Evaluation Association

## Exámenes MAP

Medidas del Progreso  
Académico

Guía para los Padres

El objetivo de las Escuelas Públicas de Waukegan es proporcionar a todos los estudiantes enseñanza de calidad, diseñada para satisfacer necesidades individuales. El uso de evaluaciones es un componente esencial para lograr dicho objetivo. Cada año en el Estado de Illinois, todos los estudiantes de tercero hasta octavo grado, deben presentar el examen ISAT de lectura y matemáticas, así como de escritura y ciencias, en los diferentes niveles de grado. Además, todos los estudiantes de onceavo grado deben presentar el examen PSAE (Prairie State Achievement Exam). Los exámenes estatales se basan en los Estándares de Aprendizaje de Illinois y proporcionan información valiosa con respecto a la situación de nuestros estudiantes, en relación con los estudiantes a través del estado. Sin embargo, esta es solo una medida. Se usan otras fuentes de información para medir el progreso del niño. Este folleto describe la nueva evaluación del distrito, "Measures of Academic Progress" o MAP (Medidas del Progreso Académico).

### ¿Qué es un examen MAP?

MAP es un examen computarizado para Lectura, Uso del Lenguaje y Matemáticas. Los exámenes no consideran el tiempo, aunque usualmente se lleva una hora para terminar cada examen. Al presentar un examen MAP, la dificultad de la pregunta se ajusta a la respuesta anterior del estudiante. Por ejemplo, si el estudiante contesta correctamente la pregunta, la siguiente pregunta es más difícil. Si la respuesta es incorrecta, la siguiente pregunta es más fácil. El examen se adapta al nivel del estudiante. La puntuación final es un estimado del nivel de

progreso del estudiante. A esta puntuación se le llama puntuación RTI.

### ¿Qué tan seguido presentan los estudiantes?

Todos los estudiantes presentarán en otoño y primavera, con pruebas selectivas en invierno y verano.

### ¿Qué es la puntuación RTI?

El RTI es una medida de progreso individual. Y debido a que los estudiantes presentan en ciertos períodos de tiempo, el RTI también se usa como medida de crecimiento académico.

Como el doctor que tiene gráficas para la altura y peso de los niños, la gráfica de abajo muestra puntuaciones "típicas" para estudiantes de los grados 3-8, que presentarán en otoño y primavera. Por ejemplo, el estudiante promedio de 6to. grado tiene una puntuación RTI de 211 en lectura, para el otoño de ese año.

### Gráfica de Puntuaciones Típicas - Normas Nacionales

GRADO	LECTURA		MATEMÁTICAS		LENGUAJE	
	Otoño	Prim.	Otoño	Prim.	Otoño	Prim.
3ro.	188	198	188	200	191	199
4to.	199	205	199	208	201	207
5to.	206	212	207	215	207	213
6to.	211	217	213	220	212	216
7mo.	215	221	219	227	216	220
8vo.	220	225	226	235	219	223

### ¿Qué es la puntuación percentil?

El nivel percentil le dice como lo está haciendo el niño, comparado nacionalmente con otros estudiantes del mismo grado que han presentado los exámenes MAP. Por ejemplo, si el niño de 5to. grado tiene una puntuación percentil de 75 en matemáticas, significa que tiene mejor puntuación que el 75% de todos los estudiantes que nacionalmente hayan presentado el examen MAP.

### ¿Qué es un Lexile?

Un Lexile es una unidad para medir la dificultad del texto y comprensión de lectura. Es un valor asignado a un libro, donde 10L (Lexile) está en el extremo más bajo de la escala y 1700L en el extremo más alto. Los libros para lectores principiantes se listan como BR en la escala. El nivel Lexile se incluye en los Reportes del Progreso del Estudiante Individual. Esto permite a los maestros y padres encontrar libros que sean adecuadamente desafiantes para cada estudiante.

El sitio de la red Lexile se puede visitar gratuitamente, en [www.lexile.com](http://www.lexile.com). Puede buscar por título, autor, tema, interés y nivel Lexile. Contiene miles de libros en inglés y español.

### ¿Cómo usan los maestros las puntuaciones de los exámenes?

Los maestros conservan un registro del progreso y crecimiento en habilidades básicas. Los exámenes también permiten a los maestros conocer en donde existen áreas específicas de necesidad. Esta información se usa como guía en la enseñanza del salón de clases.